

GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

Ecclesiastical New Year 2018

The Very Reverend and Reverend Clergy

Honorable Archons of the Ecumenical Patriarchate, Esteemed Members of the Metropolitan Council, Esteemed Members of the Parish Councils, Philoptochos Sisterhood, Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools, Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout Orthodox Christians of the Greek Orthodox Communities of our Holy Metropolis of New Jersey

My Beloved,

We see in Holy Scripture, "To everything there is a season, a time for every purpose under heaven" (Eccl. 3:1). Today we recall an important celebration in the life of the Church – the Ecclesiastical New Year (the Indiction). The Indiction serves as an opportunity for a new beginning as we all engage in our spiritual struggle for perfection. It gives us an occasion to reflect on our spiritual progress and that which allows us to come closer to Christ such as our prayerfulness, love, charity, and dedication to our Lord. It also gives us an opportunity to introspectively look at our shortcomings as we strive to commit ourselves more to God and less towards these spiritual inadequacies which draw us away from Him. Thus, we come to recognize this most important time of year as a time of personal renewal so that we may better prepare ourselves for participating in the communal life of the Body of Christ, that is, the Church.

Our participation in the communal life of the Church is of paramount importance since it is an image of our participation in the Kingdom of God. Therefore, our commitment and devotion to Christ and His Church cannot be seen as merely an obligation to be fulfilled, but an opportunity to be an active participant in Heaven. This can be expressed in a variety of ways such as our presence in the divine services, our support of parish ministries, our active engagement with the needy, and our unceasing efforts to build the body of Christ through our own words and deeds both inside and outside the confines of the church building.

In today's social climate, it can be easy to be apathetic towards the Church, believing that it is always someone else's responsibility to accomplish the vital work that is needed for our parishes to function. Many people believe that it is acceptable to do the bare minimum for the Church or to give the bare minimum to the Church in order for our parishes to get by, but this

perspective is flawed. We should never be content in how much work or offer to the Church because Christ has always done more for us than we could ever imagine. We should never remain complacent about our ministries because there are always opportunities to improve our ministries so that we may better serve each other and our fellow man. We should never become apathetic so as to think "someone else will do the work of the Church, so I do not have to". The reality is that every one of us has a responsibility for the success of each of our parishes, not just to the point that they may be sustained, but to the point that they should grow and flourish in success. This must be accomplished through every parishioner according to the extent of their personal abilities so that we may give glory, not to ourselves, but to God.

My beloved children in the Lord, we must strive with all of our ability to offer our time, talent, and treasure to the Church in a way that glorifies God and gives thanksgiving to Him who gives us the gifts and ability to offer back to Him what He has already given to us. We must recognize that giving to the Church or through a Church ministry is the ultimate way in which we actualize our active participation in the Body of Christ and, therefore, in the Kingdom of God. For our successes, let us celebrate together; for our losses, let us mourn together; For our challenges, let us struggle together; and for our difficulties, let us "bear one another's burdens, and so fulfill the Law of Christ" (Gal. 6:2). It is my sincerest hope and prayer that as we embark on this new ecclesiastical year together, that we grow in faith and dedication to our Lord, to the Church He established, to each other, and to our neighbors. Praying that we recommit ourselves to these endeavors, I remain

With Paternal Love and Blessings,

† E V A N G E L O S

Metropolitan of New Jersey

feletropolitan Compelos



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

Πρός τόν εὐλαβέστατον Ίερόν Κλῆρον,

Τούς Έντιμοτάτους Άρχοντας τοῦ Οἰκουμενικοῦ ἡμῶν Πατριαρχείου,

Τούς Ποοέδοους καί τά Μέλη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,

Τάς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Ἀδελφοτήτων,

Τούς διδάσκοντας καί διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καί Ἑλληνικῶν Σχολείων,

Τάς Ὀργανώσεις τῆς Νεολαίας καί ἄπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῶν εὐσεβῶν Ὀρθοδόξων Χριστιανῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ἰερσέης.

«Εὐλόγησον τόν στέφανον τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς χρηστότητός Σου Κύριε» (Κοινωνικόν τῆς Ἰνδίκτου)

Άγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

Ἡ ἄπειοη ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ μᾶς ἀξιώνει γιά μία ἀκόμη φορά νά ἀτενίσουμε τήν ἀνατολή ένός νέου ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους. Τήν πρώτη τοῦ μηνός Σεπτεμβρίου εἶναι ἡ ἀρχή τῆς Ἰνδίκτου, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τήν ἐκκλησιαστική πρωτοχρονιά, γεγονός πού ἀποτυπώνεται στούς ἐξαιρετικούς ὕμνους καί στό συναξάρι τῆς ἡμέρας. Ἡ Ἐκκλησία, ὡς φιλόστοργη μητέρα, μᾶς καλεῖ καί μᾶς προτρέπει νά προσευχηθοῦμε σήμερα στόν Κύριο νά εὐλογήσει «τόν στέφανον τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς χρηστότητός Του», τή νέα δηλαδή χρονιά. Καλούμαστε, λοιπόν, ὅλοι νά λησμονήσουμε ὅσα ἀρνητικά καί δυσάρεστα γεγονότα τοῦ παρελθόντος ἔτους μᾶς ταλαιπώρησαν καί νά καλωσορίσουμε τό νέο ἔτος με αἰσιοδοξία καί ἐμπιστοσύνη στό θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Ή ἀπαρχή, ὡστόσο, αὐτῆς τῆς νέας ἐκκλησιαστικῆς περιόδου μᾶς δίνει καί μία νέα εὐκαιρία νά θεμελιώσουμε καί νά ἐναρμονίσουμε τή ζωή μας μέ τό θέλημα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, πού ἀποτελεῖ, κατά τόν πνευματοφόρο Ἀπόστολο Παῦλο, τό αἰώνιο θεμέλιο καί τόν «ἀκρογωνιαῖο λίθο» τῆς πίστεώς μας. Ἡ ἔλευση τοῦ Χριστοῦ στόν κόσμο ἀποκάλυψε τήν «καινή ζωή», ἐγκαινιάζοντας ἕναν καινούργιο τρόπο ζωῆς γιά τόν ἄνθρωπο. Ὁ ἄνθρωπος, λοιπόν, ὡς ἔμψυχος εἰκόνα τοῦ Θεοῦ, καλεῖται νά βιώσει αὐτήν τή νέα «ἐν Χριστῷ ζωή» ἐντός τῆς Ἐκκλησίας, μέ τή συμμετοχή του στή λειτουργική ζωή καί στά μυστήριά της καί κυρίως στό μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Αὐτήν τήν ἐν Χριστῷ ἐμπειρία προβάλει εἰς τό διηνεκές ἡ Ἐκκλησία καί μᾶς καλεῖ νά τή ζήσουμε. Μιά ἐμπειρία πού προτείνεται «κατὰ χάριν» στόν χοϊκό καί πεπτωκότα ἄνθρωπο, γιά νά τόν όδηγήσει στόν θεῖο προορισμό του, τήν εἴσοδό του στή βασιλεία τοῦ Θεοῦ καί τή μετοχή του στήν αἰώνια καί ἀληθινή ζωή.

Μέ ἀφορμή τήν ἔναρξη τῆς νέας αὐτῆς ἐκκλησιαστικῆς περιόδου, ὡς πνευματικός σας πατέρας, μοιράζομαι μαζί σας τήν ποιμαντική ἀγωνία μου γιά τήν πνευματική ἀναγέννηση τῆς τοπικῆς μας Ἐκκλησίας. Ἄν ἐπιθυμοῦμε μιά εὐλογημένη ζωή μέ ἐλπίδα γιά τό μέλλον, σᾶς παρακαλῶ θερμά καί σᾶς προτρέπω νά ἀποδεχτοῦμε τόν Ἰησοῦ Χριστό σάν τόν «ἀκρογωνιαῖο λίθο» καί νά οἰκοδομήσουμε τή ζωή μας πάνω σ' Αὐτόν. Ἐξάλλου, κατά τόν Ἀποστολικό λόγο, «θεμέλιον ἄλλον οὐδείς δύναται θεῖναι παρά τόν κείμενον, ὅς ἐστίν Ἰησοῦς Χριστός». Χρειάζεται, λοιπόν, καθημερινά νά Τόν πιστεύουμε, νά Τόν ὁμολογοῦμε, νά Τόν ἀκολουθοῦμε, νά Τόν ἀγαπᾶμε καί νά ζοῦμε γι' Αὐτόν. Τότε θά γίνει καί γιά μᾶς πολύτιμος θησαυρός γιά τό παρόν καί ἡ ἐλπίδα μας γιά τό μέλλον.

Άγαπητοί μου ἀδελφοί,

Ώς Ἐπίσκοπός σας, σᾶς παρακαλῶ θερμά νά διατηρήσουμε ἀδιάρρηκτη τήν ἑνότητά μας καί νά διαφυλάξουμε ἀλώβητα τά ἰδανικά καί τίς διαχρονικές ἀξίες, μέ τίς ὁποῖες μᾶς γαλούχησαν σέ δύσκολους χρόνους οἱ θεοσεβεῖς καί χαρισματικοί πρόγονοί μας.

Εὔχομαι ὁλόψυχα σέ ὅλους, «ὁ πάντων ὁρατῶν καί ἀοράτων συμπαντουργός καί συνδημιουργός» Κύριος, νά φυλάττει καί νά προστατεύει τόν ἑλληνορθόδοξο λαό καί τή φιλόθεο ὑμογένειά μας. Νά μᾶς ἀξιώσει νά ζήσουμε ἕνα εὐλογημένο, σωτήριο καί εἰρηνικό νέο ἔτος. Νά κατευθύνει τά διαβήματά σας «εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν καί εὐάρεστον» καί νά χαρίσει σέ ὅλους μας ἀληθινή πίστη, εἰλικρινῆ μετάνοια καί πνευματική πρόοδο.

Μετά πατοικών εὐχών καί τῆς ἐν Κυοίφ ἀγάπης

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Νέας Ἰερσέης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ

files lesing taipets